

E2 - The Akatsuki Makes Its Move

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:01] ---

It's been a long time, you two.

[00:03] ---

I'm sure your training produced
good results, right?

[00:06] ---

Do you think we came back
without making progress?

[00:10] ---

It went perfectly!

[00:12] ---

Then show me
those results immediately.

[00:15] ---

Show you...?

[00:17] ---

You will take on a particular man.

[00:19] ---

I didn't send him on any missions
for the past several days

[00:22] ---

and had him stand by
for this very purpose.

[00:25] ---

Your opponent will be...

[00:29] ---

Come in!

[00:33] ---

Hello.

[00:38] ---

Shikamaru! Temari!
Look who's here!

[00:43] ---

Naruto.

[00:45] ---

Hey! That is you isn't it, Naruto!

[00:48] ---

Shikamaru!

[00:49] ---

This is...that little shrimp...?

[00:52] ---

So you're back?

[00:54] ---

Yeah, I got back this morning.

[00:58] ---

You don't look
as stupid as before...

[01:00] ---

I mean, hey, have you changed?

[01:06] ---

No, he hasn't.

[01:08] ---

Oh...I thought so.

[01:10] ---

Sakura.

[01:17] ---

Then, does this mean
you're my opponent, Shikamaru?

[01:21] ---

Opponent? What do you mean?

[01:24] ---

I just came to deliver
some documents.

[01:26] ---

Huh? You're not
my opponent, Shikamaru?

[01:29] ---

Then...?

[01:33] ---

Who're you again?

[01:34] ---

You don't remember me?

[01:36] ---

Naruto, that's not your opponent.

[01:40] ---

He's out there.

[01:49] ---

You sure got tall...Naruto.

[01:53] ---

Yo!

[01:57] ---

Kakashi Sensei!

[03:29] ---

The Akatsuki Makes Its Move

[03:33] ---

Sensei, you haven't changed one bit!

[03:37] ---

Oh yeah.

[03:38] ---

Listen, listen...

I've got a present for you, Sensei.

[03:45] ---

This is sure a nostalgic sight.

[03:47] ---

Yes, it is...

[03:48] ---

What?!

[03:51] ---

You got me... Th-This is...

[03:56] ---

This is the first new title in
the Make-Out series in three years!

[04:00] ---

I think it's totally boring,

[04:01] ---

but you like this stuff,
don't you, Sensei?!

[04:04] ---

*That idiot...No way could
a kid understand the appeal.*

[04:08] ---

And on top of that,

[04:10] ---

*it's a very rare item that hasn't
even been released yet...*

[04:17] ---

All right! That's enough fun
for now, Kakashi.

[04:27] ---

*Don't tell me...
Are you my opponent...?*

[04:30] ---

Hmm, not quite...

[04:37] ---

Gee, it's been a while
since I saw you too, Sakura.

[04:41] ---

Yes, it has, Kakashi Sensei.

[04:43] ---

My opponent will be...

[04:49] ---

Naruto...and Sakura,
the both of you!

[04:55] ---

Kakashi Sensei's our opponent...

[04:57] ---

I want to see what you
can do against Kakashi...

[05:00] ---

I will determine your status
in the future based on the results.

[05:06] ---

Status, eh?

[05:07] ---

Sakura, show me that

[05:09] ---

you weren't just wasting
your time training under me.

[05:12] ---

Yes, ma'am!

[05:13] ---

Then, shall we get right to it?

[05:17] ---

That's what I'd like to say.

[05:20] ---

But since you just got back Naruto,
you must be tired.

[05:23] ---

I'll give you a short rest.

[05:25] ---

I'm not particularly tired
or anything!

[05:28] ---

Let's meet up at
the Third Training Grounds later.

[05:31] ---

See ya.

[05:34] ---

Why's he in such a hurry?

[05:38] ---

I have a pretty good idea...

[05:41] ---

He's going to read his book.

[05:43] ---

Oh!

[05:43] ---

With that look he had,
there's no doubt about it.

[05:47] ---

That's the obvious reaction

[05:49] ---

*after getting an unreleased copy
of one of my books.*

[05:55] ---

That Kakashi Sensei.

[05:57] ---

Is that stupid book
more important to him

[05:59] ---

than the results of our training?

[06:02] ---

Well, now we can discuss our strategy
against Kakashi Sensei.

[06:09] ---

So, are you guys on a date?

[06:13] ---

It's not like that.

[06:15] ---

Heh! Cut out the jokes.

[06:17] ---

Why would I be on
a date with this guy?

[06:19] ---

It's almost time for
the Chunin Exams.

[06:21] ---

I've just been going back and forth
between the Sand and the Leaf

[06:24] ---

for meetings concerning the Exams.

[06:26] ---

And although it's a pain,

[06:28] ---

I've been put in charge
of the Exams...

[06:31] ---

I've just been told to act as
a guide for the Sand messenger.

[06:36] ---

Chunin Exams, huh...?

[06:40] ---

That sure takes me back...

[06:44] ---

Oh...

[06:45] ---

So what're you going to do, Naruto?

[06:47] ---

About what?

[06:49] ---

About the Chunin Exams.

[06:52] ---

You're the only one from our class
who hasn't become a Chunin.

[07:04] ---

What?!

[07:06] ---

Th-Then, you're also a Chunin, Sakura?

[07:09] ---

Heh-heh...That's right.

[07:11] ---

And just for the record,
Kankuro, this person here,

[07:15] ---

and Neji who's one grade above us
are already Jonin.

[07:19] ---

Huh?!

[07:22] ---

Then what about Gaara?!

[07:37] ---

Lord Kazekage...

[07:39] ---

The meeting is about to begin.

[07:47] ---

Okay.

[07:49] ---

I see...

[07:51] ---

So Gaara became the Kazekage, huh...?

[07:59] ---

That's awesome...

[08:02] ---

I won't be outdone!

[08:10] ---

I'll become the Hokage,
no matter what!

[08:13] ---

Just you wait, Gaara!

[08:19] ---

I guess...

he has matured a little, after all.

[08:33] ---

What do you think?!

Pretty good, huh...?

[08:38] ---

It is my finest work.

[08:49] ---

I leave Naruto in your care

as promised...

[08:53] ---

It'd be nice if he's grown

at least a little.

[08:58] ---

Heh... You'd think I've slipped up?

[09:02] ---

You'll get beaten out

if you get careless.

[09:04] ---

Well, that's encouraging to hear.

[09:08] ---

And their actions are
gaining momentum.

[09:16] ---

Over the past several years,

[09:17] ---

the strength of our village
has stabilized,

[09:19] ---

and relations with the Hidden Villages
in each allied land have prospered.

[09:25] ---

In particular,
we have achieved good results

[09:27] ---

in our development of recruits
with the curriculum incorporating...

[09:31] ---

the training program
from the Leaf Village.

[09:33] ---

The Chunin Exams are almost here.

I look forward to the results.

[09:38] ---

However... at this time,

with the Chunin Exams upon us,

[09:41] ---

there is a nasty rumor
going around...

[09:44] ---

What is it, Yura?

[09:46] ---

Have you heard of the organization
called the "Akatsuki"?

[09:59] ---

I see... So they're finally
making their move.

[10:02] ---

It's something we were expecting
to a degree, though.

[10:08] ---

The Akatsuki, huh...?

[10:10] ---

The Akatsuki is a mysterious organization
composed of a dozen or so Shinobi.

[10:17] ---

The members of the organization
are vicious S-Rank criminals

[10:20] ---

all listed in the Bingo Book.

[10:23] ---

Of those identified...

[10:26] ---

there is Itachi Uchiha from
the Village Hidden in the Leaves

[10:29] ---

who drove his own clan
to annihilation in one night.

[10:34] ---

There is Kisame Hoshigaki

[10:36] ---

who was once a member of
the Seven Ninja Swords Men of the Mist.

[10:38] ---

He was known as
the phantom of the Mist.

[10:41] ---

And there is Orochimaru

[10:42] ---

who once plotted the destruction
of the Leaf...

[10:44] ---

and assassinated
the previous Kazekage.

[10:47] ---

It is said he used to be
a member of this organization.

[10:55] ---

Why have they started taking
such dramatic action?

[10:59] ---

What's their goal?

[11:00] ---

*That's beyond me at this point...
What I do know...*

[11:08] ---

is that they're after
what's inside Naruto.

[11:12] ---

And...that they've got something evil
in mind.

[11:18] ---

I passed on this information

[11:19] ---

to those in charge of security
for each land.

[11:22] ---

I sure hope they tighten up
their security immediately.

[11:34] ---

I see... I'd heard the rumors...

[11:39] ---

So the organization in question
is finally taking action...

[11:42] ---

The source of the information
is Lord Jiraiya,

[11:45] ---

one of the legendary Sannin.

[11:47] ---

So prior to the meeting,

[11:49] ---

I took the liberty of issuing an order
to increase Village security.

[11:53] ---

Anbu Black Ops masters
have already been stationed

[11:56] ---

at key points around the village.

[11:58] ---

No matter how powerful
the Shinobi may be,

[12:00] ---

they will not be able
to infiltrate by force.

[12:04] ---

I hear the members of the Akatsuki
wear black clothing

[12:07] ---

in addition to capes with
a red cloud pattern on them.

[12:11] ---

I ordered security to attack
with full force

[12:13] ---

should they see someone
fitting that description.

[12:19] ---

Now then...
the meeting is adjourned.

[12:32] ---

Well done, Yura.

[12:34] ---

I never thought you'd take action
so quickly.

[12:37] ---

I have also served as
a superior for four years.

[12:41] ---

It is my intention...

[12:43] ---

to always make decisions
while considering...

[12:47] ---

what's in the best interest...
of the...village.

[12:55] ---

SEAL

[13:02] ---

What's the matter?

[13:03] ---

Nothing... It's nothing at all...

[13:07] ---

I just haven't slept much...

[13:09] ---

I see...You need to take care

of yourself.

[13:12] ---

Thank you for your concern.

[13:17] ---

I see... That's right...

[13:32] ---

I see. So we have to deal
with this one,

[13:35] ---

then go after the guy
we sent to Orochimaru, huh?

[13:37] ---

It seems he turned traitor
and leaked information about us.

[13:44] ---

It can't be helped.

[13:46] ---

Even I don't know what happens
after the Jutsu is cast.

[13:50] ---

More importantly,
will just that bag be enough?

[13:54] ---

Our opponent will be
using the Jinchuriki.

[13:58] ---

All of my Jutsu are works of art.

[14:02] ---

And I made sure to
bring my specialty.

[14:09] ---

After all, our opponent
is the One-Tailed.

[14:27] ---

Third Training Grounds

[14:39] ---

Is Kakashi Sensei
going to make us wait forever?!

[14:42] ---

Well, he's always been like this.

[14:45] ---

Geez, it'd be nice if he'd show
a little improvement.

[14:51] ---

Oh, sorry about that.

[14:53] ---

As it happens, I ran into an old woman

in trouble on my way here and...

[14:56] ---

- Okay! That's a lie!

- Okay! That's a lie!

[15:04] ---

This place...

kind of takes me back.

[15:13] ---

Your task for today is

[15:14] ---

to take these bells away from me

by this afternoon.

[15:18] ---

Those unable to get a bell

will get no lunch.

[15:20] ---

What?!

[15:21] ---

You'll be tied to those posts and

[15:23] ---

then I'll eat your lunch right

in front of you.

[15:31] ---

Oh, come to think of it,

[15:32] ---

this was your first Training Ground,

wasn't it?

[15:37] ---

Squad Seven...

[15:40] ---

The Three-Man Squad, huh...?

[15:44] ---

We had Sasuke with us...

back then, didn't we?

[15:53] ---

Don't go!

[15:55] ---

If you do, I'll scream...!

[16:02] ---

Sakura.

[16:08] ---

Thanks.

[16:17] ---

Sasuke.

[16:24] ---

Sasuke!

[16:34] ---

Yo, goofball.

[16:46] ---

*Sasuke's name is
off limits for these guys...*

[16:56] ---

Well... Let's see how much
you've grown.

[16:59] ---

You haven't given up
on Sasuke, have you?

[17:01] ---

Absolutely not!

[17:03] ---

That's why I continued my training!

[17:09] ---

The rules are the same
as when we first met.

[17:12] ---

I don't care how you do it.
Just take a bell away from me.

[17:17] ---

- If you don't...
- "come at me with the intent to kill,"

[17:20] ---

"we won't be able to get the bells", right?

[17:24] ---

*You can use Shuriken
if you want.*

[17:27] ---

*If you don't come at me
with the intent to kill,*

[17:28] ---

you won't be able to get the bells.

[17:33] ---

Exactly.

[17:34] ---

If you don't come at me
with the intent to kill,

[17:36] ---

you won't be able to get the bells.

[17:38] ---

You have until sunrise tomorrow.

[17:48] ---

Now then, shall we begin?

[17:52] ---

You're not going to do it

[17:53] ---

while reading your book
this time around, Kakashi Sensei?

[17:56] ---

Or have you already
finished reading?

[18:00] ---

Nope... I thought I'd save
the fun for later...

[18:05] ---

Besides...

[18:06] ---

Well, I kind of get the feeling...

[18:09] ---

I may have to...

[18:12] ---

get a bit serious this time around.

[18:32] ---

What's that...?

[18:37] ---

Black clothing and
a red cloud pattern.

[18:40] ---

Don't tell me...

[18:42] ---

Is that...?

[18:43] ---

Contact Captain Yura immediately!

[18:47] ---

Captain Yura!

[18:48] ---

Some guys from the organization
in question have shown up.

[18:50] ---

I know.

[18:52] ---

You don't need to worry...
It'll be over soon.

[19:15] ---

Good work, Yura.

[19:18] ---

Do you remember me?

[19:21] ---

Yes, Lord Sasori!

[19:59] ---

Let's go!

[21:38] ---

The time to unveil

my newest work has come.

[21:42] ---

It's been three years
since my previous masterpiece,

[21:44] ---

"Make-Out Violence."

[21:45] ---

You'll forget about time, forget to breathe,
and forget yourself with this,

[21:49] ---

a masterpiece filled with soul.

[21:51] ---

Pre-orders for "Make-Out Tactics"

[21:54] ---

are now being accepted
at the Leaf Shuueidou.

[21:56] ---

Buy it now, everyone! Okay?

[21:58] ---

Stop advertising your book here!

[22:01] ---

Next time:

"The Results of Training"

Revision #1

Created 2024-02-26 06:24:58 UTC by whimsee

Updated 2024-02-26 06:49:21 UTC by whimsee